

# Amtliche Mitteilungen

---

Datum 23. Januar 2015

Nr. 3/2015

---

## Inhalt:

**Fachspezifische Bestimmung  
der Masterprüfungsordnung  
für den**

**Masterstudiengang  
Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen  
der  
Universität Siegen**

Vom 11. Dezember 2014

**Fachspezifische Bestimmung  
der Masterprüfungsordnung  
für den**

**Masterstudiengang  
Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch,  
Romanische Sprachen**

**der  
Universität Siegen**

Vom 11. Dezember 2014

Aufgrund des § 2 Absatz 4 des Gesetzes über die Hochschulen des Landes Nordrhein-Westfalen (Hochschulgesetz – HG) vom 16. September 2014 (GV. NRW. S. 543) hat die Universität Siegen die folgende Fachspezifische Bestimmung erlassen:

## **Inhalt**

### **I. Allgemeine Bestimmungen**

- § 1 Geltungsbereich
- § 2 Zugangsvoraussetzungen und Fremdsprachenkenntnisse
- § 3 Studienmodelle
- § 4 Ziele und Berufsfelder

### **II. Studieninhalte**

- § 5 Module
- § 6 Studien- und Prüfungsleistungen
- § 7 Studienverlaufspläne
- § 8 Praxiselemente und Studium Generale
- § 9 Masterprüfung
- § 10 In-Kraft-Treten und Veröffentlichung

## **I. Allgemeine Bestimmungen**

### **§ 1**

#### **Geltungsbereich**

Diese fachspezifische Bestimmung regelt auf der Grundlage der Prüfungsordnung für die Masterstudiengänge an der Fakultät I: Philosophische Fakultät der Universität Siegen das Masterstudium Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen an der Universität Siegen.

### **§ 2**

#### **Zugangsvoraussetzungen und Fremdsprachenkenntnisse**

- (1) Zugangsvoraussetzung für den Masterstudiengang Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen ist
  - a) das abgeschlossene Studium eines fachlich einschlägigen Bachelorstudiengangs mit sprachwissenschaftlichem Schwerpunkt oder
  - b) das abgeschlossene Studium eines gleichgestellten Studienganges. Dazu zählen insbesondere Lehramtsstudiengänge mit mindestens sechssemestriger Regelstudienzeit sowie äquivalente ausländische Studiengänge.
- (2) In jedem Fall sind sehr gute Kenntnisse in den Sprachen des gewählten sprachlichen Schwerpunkts erforderlich (Niveau C1 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens), die durch ein entsprechendes Zeugnis/Zertifikat nachgewiesen werden müssen. (Muttersprachler der gewählten Schwerpunktsprache sind hiervon ausgenommen.) Im Fall von Spanisch als sprachlichem Schwerpunkt ist eine Zulassung auf dem Niveau B2 möglich; der C1-Nachweis ist in diesem Fall spätestens bei der Anmeldung zur Masterarbeit zu erbringen. Zu den sprachlichen Voraussetzungen gehören weiterhin – unabhängig vom sprachlichen Schwerpunkt – Englischkenntnisse auf einem Niveau, das die Lektüre von wissenschaftlichen Texten in englischer Sprache sowie die aktive Teilnahme an englischsprachigen Lehrveranstaltungen erlaubt (Nachweis von Niveau B2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens).

### **§ 3**

#### **Studienmodelle**

- (1) Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen kann als erweitertes Kernfach studiert werden. Das erweiterte Kernfach umfasst 10 Module.
- (2) Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen kann als Kernfach studiert werden. Das Kernfach umfasst 7 Module.
- (3) Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen kann als Ergänzungsfach studiert werden. Das Ergänzungsfach umfasst 3 Module.
- (4) Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen kann nach den folgenden Studienmodellen studiert werden:
  - a) Das Kombinations-Studienmodell kombiniert ein Kernfach (7 Module) und ein Ergänzungsfach (3 Module).
  - b) Das Forschungsorientierte Studienmodell besteht aus einem erweiterten Kernfach (10 Module).
- (5) Im erweiterten Kernfach sind zwei sprachliche Schwerpunkte zu wählen, im Kernfach und im Ergänzungsfach ist jeweils ein sprachlicher Schwerpunkt zu wählen. Sprachliche Schwerpunkte sind:
  - Deutsch,
  - Englisch,
  - Romanistik (Französisch und Spanisch).

## § 4

### Ziele und Berufsfelder

Das Masterstudium an der Universität Siegen soll den Studierenden unter Berücksichtigung der Anforderungen und Veränderungen in der Berufswelt die erforderlichen fachwissenschaftlichen Kenntnisse und Methoden so vermitteln, dass es die Studierenden zu eigenständiger problemorientierter wissenschaftlicher Arbeit, zur kritischen Einordnung der wissenschaftlichen Erkenntnisse und verantwortlichem Handeln in universitären wie außeruniversitären Tätigkeitsbereichen befähigt. Im Studium des Masterstudiengangs Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen sollen den Studierenden vertiefte Kenntnisse sprachwissenschaftlicher Methoden und Theorien sowie für deren Anwendung notwendige Qualifikationen vermittelt werden.

## II. Studieninhalte

### § 5

#### Module

- (1) Das Masterstudium Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen umfasst folgende 10 Module (Details siehe Modulhandbuch)

Nr. SW-M	Modultitel	SL	PL	Empf. Fachsemester	SWS	LP	Voraussetzungen
1	<b>Sprachstrukturen</b> (sprachlicher Schwerpunkt A)	2	1	1.+3.	4	9	-
1.1	Sprachstruktur 1 (sprachlicher Schwerpunkt A)	1	-	1.	2	3	
1.2	Sprachstruktur 2 (sprachlicher Schwerpunkt A)	1	-	1.	2	3	
1.3	Eine Prüfungsleistung in 1.1 oder 1.2	-	1	3.	-	3	
2	<b>Sprachgebrauch, -erwerb und -variation</b> (sprachlicher Schwerpunkt A)	2	1	2.	4	9	-
2.1	Sprachgebrauch, -erwerb und -variation 1 (sprachlicher Schwerpunkt A)	1	-	2.	2	3	
2.2	Sprachgebrauch, -erwerb und -variation 2 (sprachlicher Schwerpunkt A)	1	-	2.	2	3	
2.3	Eine Prüfungsleistung in 2.1 oder 2.2	-	1	2.	-	3	
3	<b>Sprachpraxis</b> (sprachlicher Schwerpunkt A)	2	1	1.-2.	4	9	-
3.1	Sprachpraxis 1 (sprachlicher Schwerpunkt A)	1	-	1.	2	3	
3.2	Sprachpraxis 2 (sprachlicher Schwerpunkt A)	1	-	1.	2	3	
3.3	Eine Prüfungsleistung in 3.1 oder 3.2	-	1	2.	-	3	
4	<b>Sprachstrukturen</b> (sprachlicher Schwerpunkt B)	2	1	1.+3.	4	9	-
4.1	Sprachstruktur 1 (sprachlicher Schwerpunkt B)	1	-	1.	2	3	
4.2	Sprachstruktur 2 (sprachlicher Schwerpunkt B)	1	-	1.	2	3	

Nr. SW-M	Modultitel	SL	PL	Empf. Fachsemester	SWS	LP	Voraussetzungen
	B)						
4.3	Eine Prüfungsleistung in 4.1 oder 4.2	-	1	3.	-	3	
5	Sprachgebrauch, -erwerb und -variation (sprachlicher Schwerpunkt B)	2	1	2	4	9	-
5.1	Sprachgebrauch, -erwerb und -variation 1 (sprachlicher Schwerpunkt B)	1	-	2.	2	3	
5.2	Sprachgebrauch, -erwerb und -variation 2 (sprachlicher Schwerpunkt B)	1	-	2.	2	3	
5.3	Eine Prüfungsleistung in 5.1 oder 5.2	-	1	2.	-	3	
6	Sprachpraxis (sprachlicher Schwerpunkt B)	2	1	1.-2.	4	9	-
6.1	Sprachpraxis 1 (sprachlicher Schwerpunkt B)	1	-	1.	2	3	
6.2	Sprachpraxis 2 (sprachlicher Schwerpunkt B)	1	-	1.	2	3	
6.3	Eine Prüfungsleistung in 6.1 oder 6.2	-	1	2.	-	3	
7	Vertiefung und Ergänzung 1	2	1	1.+3.	4	9	-
7.1	Probleme der Sprachwissenschaft	1	-	1.	2	3	
7.2	Eine ergänzende Veranstaltung aus den Modulen 1, 2, 4 oder 5 (unabhängig vom sprachlichen Schwerpunkt)	1	-	3.	2	3	
7.3	Eine Prüfungsleistung in 7.1 oder 7.2	-	1	3.	-	3	
8	Empirische Methoden	2	1	2.-3.	4	9	-
8.1	Empirische Methoden 1	1	-	2.	2	3	
8.2	Empirische Methoden 2	1	-	3.	2	3	
8.3	Eine Prüfungsleistung in 8.1 oder 8.2	-	1	3.	-	3	
9	Vertiefung und Ergänzung 2	2	1	3.	4	9	-
9.1	Eine ergänzende Veranstaltung aus den Modulen 1, 2, 4 oder 5 (unabhängig vom sprachlichen Schwerpunkt)	1	-	3.	2	3	
9.2	Eine ergänzende Veranstaltung aus den Modulen 1, 2, 4 oder 5 (unabhängig vom sprachlichen Schwerpunkt)	1	-	3.	2	3	
9.3	Eine Prüfungsleistung in 9.1 oder 9.2	-	1	3.	-	3	
10	Angewandte Sprachwissenschaft	2	1	1.-3.	4	9	-
10.1	Angewandte Sprachwissenschaft 1 (Mehrsprachigkeit und interkulturelle Kommunikation im Beruf)	1	-	1.	2	3	
10.2	Angewandte Sprachwissenschaft 2 (Angewandte Gesprächsforschung)	1	-	2.	2	3	
10.3	Eine Prüfungsleistung in 10.1 oder 10.2	-	1	3.	-	3	

- (2) Wird Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen im Kombinations-Studienmodell als **Kernfach** gewählt, so müssen die Module 1-3 und 7-10 studiert werden.
- (3) Wird Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen im Kombinations-Studienmodell als **Ergänzungsfach** gewählt, so müssen die Module 1-2 und 8 studiert werden.

- (4) Wird Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen im Forschungsorientierten Studienmodell als **erweitertes Kernfach** studiert, sind die Module 1-10 zu studieren.

## § 6

### Studien- und Prüfungsleistungen

- (1) In jedem Modulelement muss eine Studienleistung im Umfang von 3 Leistungspunkten (LP) erbracht werden. Siehe § 8 Abs. 7 der „Prüfungsordnung für das Masterstudium an der Fakultät I: Philosophische Fakultät der Universität Siegen“. Die Lehrenden geben zu Beginn einer Lehrveranstaltung bekannt, in welcher Form die Studienleistung zu erbringen ist.
- (2) Pro Modul muss eine einem Modulelement zugeordnete benotete Prüfungsleistung im Umfang von 3 LP erbracht werden. Siehe § 8 Abs. 8 der „Prüfungsordnung für das Masterstudium an der Fakultät I: Philosophische Fakultät der Universität Siegen“. Die Prüfungsleistungen bestehen aus Referat, Referat mit Ausarbeitung, Hausarbeit, Projektbericht oder anderen äquivalenten Leistungen. Die konkreten Prüfungsformen für jedes Modul sind im Modulhandbuch festgelegt.

## § 7

### Studienverlaufspläne

- (1) Die folgenden Studienverlaufspläne haben Empfehlungscharakter. Bezüglich des Besuchs von Lehrveranstaltungen sollte diesen Plänen jedoch möglichst gefolgt werden.
- (2) Es sollte beachtet werden, dass im Durchschnitt pro Semester ca. 30 Leistungspunkte erworben werden, um das Studium in der Regelstudienzeit bei gleichbleibender Arbeitsbelastung abschließen zu können.
- (3) Einzelheiten zu den Voraussetzungen, einzelne Module/Modulelemente besuchen zu können, können dem Modulhandbuch entnommen werden.

### Studienverlauf für das erweiterte Kernfach im Masterstudiengang Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen; Schema Forschungsorientiertes Studienmodell (Vollzeit)

Jahr	Semester		erweitertes Kernfach (90 LP*)							LP
1	1	WiSe	M1.1 (3 LP) + M1.2 (3 LP) + M4.1 (3 LP) + M4.2 (3 LP)		M3.1 (3 LP) + M3.2 (3 LP)	M6.1 (3 LP) + M6.2 (3 LP)	M7.1 (3 LP)		M10.1 (3 LP)	30
	2	SoSe		M2 (9LP) + M5 (9LP)	PL <sup>1</sup> M3.3 (3 LP)	PL <sup>1</sup> M6.3 (3 LP)		M8.1 (3 LP)	M10.2 (3 LP)	30
2	3	WiSe	PL <sup>1</sup> M1.3 (3 LP) + PL <sup>1</sup> M4.3 (3 LP)				M7.2 (3 LP) + PL <sup>1</sup> M7.3 (3 LP)	M8.2 (3 LP) + PL <sup>1</sup> M8.3 (3 LP)	PL <sup>1</sup> M10.3 (3 LP)	30
			M 9 oder Praktikum oder SG-Modul (9 LP)							
	4	SoSe	Masterprüfung (30 LP)							30

<sup>1</sup> PL = Prüfungsleistung

\* ohne Masterprüfung

**Studienverlauf für das erweiterte Kernfach im Masterstudiengang Sprachwissenschaft:  
Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen; Schema Forschungsorientiertes Studienmodell  
(Teilzeit)**

Jahr	Semester		erweitertes Kernfach (90 LP*)							LP
1	1	WiSe	M1.1 (3 LP) + M1.2 (3 LP)		M3.1 (3 LP) +		M7.1 (3 LP)		M10.1 (3 LP)	15
	2	SoSe		M2 (9LP)	PL <sup>1</sup> M3.3 (3 LP)			M8.1 (3 LP)		15
2	3	WiSe	M4.1 (3 LP) + M4.2 (3 LP)		M3.2 (3 LP)		M7.2 (3 LP)	M8.2 (3 LP)		15
	4	SoSe			M5.1 (3 LP) + M5.2 (3 LP)		PL <sup>1</sup> M7.3 (3 LP)	PL <sup>1</sup> M8.3 (3 LP)	M10.2 (3 LP)	15
3	5	WiSe	PL <sup>1</sup> M1.3 (3 LP) + PL <sup>1</sup> M4.3 (3 LP)			M6.1 (3 LP) + M6.2 (3 LP)			PL <sup>1</sup> M10.3 (3 LP)	15
	6	SoSe			PL <sup>1</sup> M5.3 (3 LP)	PL <sup>1</sup> M6.3 (3 LP)				15
			M 9 oder Praktikum oder SG-Modul (9 LP)							
4	7	WiSe	Masterprüfung (30 LP)							30
	8	SoSe								

<sup>1</sup> PL = Prüfungsleistung

\* ohne Masterprüfung

**Studienverlauf für das Kernfach im Masterstudiengang Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen; Schema Kombinations-Studienmodell (Kernfach + Ergänzungsfach) (Vollzeit)**

Jahr	Semester		Kernfach (63 LP*)						Ergänzungsfach (27 LP)**	LP
1	1	WiSe	M1.1 (3 LP)+M1.2 (3 LP)		M3.1 (3 LP)+M3.2 (3 LP)	M7.1 (3 LP)		M10.1 (3 LP)	(12 LP)	30
	2	SoSe		M2.1 (3 LP)+M2.2 (3 LP)+PL <sup>1</sup> M2.3 (3 LP)	PL <sup>1</sup> M3.3 (3 LP)		M8.1 (3 LP)	M10.2 (3 LP)	(12 LP)	30
2	3	WiSe	PL <sup>1</sup> M1.3 (3 LP)			M7.2 (3 LP)+PL <sup>1</sup> M7.3 (3 LP)	M8.2 (3 LP)+PL <sup>1</sup> M8.3 (3 LP)	PL <sup>1</sup> M10.3 (3 LP)	(3 LP)	30
				M 9 oder Praktikum oder SG-Modul (9 LP)						
4	4	SoSe	Masterprüfung (30 LP)							30

<sup>1</sup> PL = Prüfungsleistung

\* ohne Masterprüfung

\*\* Die Angaben für das Ergänzungsfach haben Beispielcharakter. Der empfohlene Studienverlaufsplan für das Ergänzungsfach ist in der entsprechenden Fachspezifischen Bestimmung zu finden.



**Studienverlauf für das Kernfach im Masterstudiengang Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen; Schema Kombinations-Studienmodell (Kernfach + Ergänzungsfach) (Teilzeit)**

Jahr	Semester		Kernfach (63 LP*)						Ergänzungsfach (27 LP)**	LP
1	1	WiSe	M1.1 (3 LP)+M1.2 (3 LP)		M3.1 (3 LP)+M3.2 (3 LP)			M10.1 (3 LP)		15
	2	SoSe		M2.1 (3 LP)+M2.2 (3 LP)+PL <sup>1</sup> M2.3 (3 LP)				M10.2 (3 LP)	(3 LP)	15
2	3	WiSe			PL <sup>1</sup> M3.3 (3 LP)	M7.1 (3 LP)			(9 LP)	15
	4	SoSe					M8.1 (3 LP)		(3 LP)	15
			M 9 oder Praktikum oder SG-Modul (9 LP)							
3	5	WiSe	PL <sup>1</sup> M1.3 (3 LP)			M7.2 (3 LP)+PL <sup>1</sup> M7.3 (3 LP)	M8.2 (3 LP)	PL <sup>1</sup> M1.0.3 (3 LP)		15
	6	SoSe					PL <sup>1</sup> M8.3 (3 LP)		(12 LP)	15
4	7	WiSe	Masterprüfung (30 LP)							30
	8	SoSe								

<sup>1</sup> PL = Prüfungsleistung

\* ohne Masterprüfung

\*\* Die Angaben für das Ergänzungsfach haben Beispielcharakter. Der empfohlene Studienverlaufsplan für das Ergänzungsfach ist in der entsprechenden Fachspezifischen Bestimmung zu finden.

**Studienverlauf für das Ergänzungsfach im Masterstudiengang Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen; Schema Kombinations-Studienmodell (Kernfach + Ergänzungsfach) (Vollzeit)**

Jahr	Semester		Kernfach (93 LP)*	Ergänzungsfach (27 LP)	LP
1	1	WiSe	(24 LP)	M1.1 (3 LP) + M 1.2 (3LP)	30
	2	SoSe	(18 LP)	M2.1 (3 LP) + M2.2 (3 LP) + PL <sup>1</sup> M2.3 (3 LP) + M 8.1 (3 LP)	30
2	3	WiSe	(21 LP)	PL <sup>1</sup> M1.3 (3 LP) + 8.1 (3 LP) + PL <sup>1</sup> M 8.3 (3 LP)	30
	4	SoSe	Masterprüfung (30 LP)		30

<sup>1</sup> PL = Prüfungsleistung

\* Die Angaben für das Kernfach haben Beispielcharakter. Der empfohlene Studienverlaufsplan für das Kernfach ist in der entsprechenden Fachspezifischen Bestimmung zu finden.

**Studienverlauf für das Ergänzungsfach im Masterstudiengang Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen; Schema Kombinations-Studienmodell (Kernfach + Ergänzungsfach) (Teilzeit)**

Jahr	Semester		Kernfach (93 LP)*	Ergänzungsfach (27 LP)	LP
1	1	WiSe	(12 LP)	M1.1 (3 LP)	15
	2	SoSe	(9 LP)	M2.1 (3 LP) + M2.2 (3 LP)	15
2	3	WiSe	(12 LP)	M 1.2 (3LP)	15
	4	SoSe	(9 LP)	PL <sup>1</sup> M2.3 (3 LP) + M 8.1 (3 LP)	15
3	5	WiSe	(12 LP)	M 8.1 (3 LP)	15
	6	SoSe	(9 LP)	PL <sup>1</sup> M1.3 (3 LP) + PL <sup>1</sup> M 8.3 (3 LP)	15
4	7	WiSe	Masterprüfung (30 LP)		30
	8	SoSe			

<sup>1</sup> PL = Prüfungsleistung

\* Die Angaben für das Kernfach haben Beispielcharakter. Der empfohlene Studienverlaufsplan für das Kernfach ist in der entsprechenden Fachspezifischen Bestimmung zu finden.

**Übersicht über die zeitliche Platzierung der Module im Masterstudium Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen (orientiert am Vollzeitstudium)**

Semester	Wintersemester	Sommersemester
1.	1.1, 1.2, 3.1, 3.2, 4.1, 4.2, 6.1, 6.2, 7.1, 10.1	
2.		2.1, 2.2, 5.1, 5.2, 8.1, 10.2
3.	7.2, 8.2, 9.1, 9.2	
4.		-

**§ 8**

**Praxiselemente und Studium Generale**

Im Masterstudiengang Sprachwissenschaft: Deutsch, Englisch, Romanische Sprachen kann das Modul SW-M9 durch ein Praktikum (vgl. dazu die Praktikumsordnung der Fakultät) oder ein Modul aus dem Studium Generale (vgl. dazu die Ordnung für das Studium Generale der Fakultät) ersetzt werden.

## **§ 9**

### **Masterprüfung**

- (1) Die Masterprüfung besteht aus der Masterarbeit und einer mündlichen Prüfung (vgl. § 12 der Prüfungsordnung für das Masterstudium an der Fakultät I: Philosophische Fakultät an der Universität Siegen).
- (2) Die mündliche Prüfung wird vor dem Erst- und Zweitprüfer der Masterarbeit als Einzelprüfung abgelegt. Die mündliche Prüfung dauert 45 Minuten. Sie erstreckt sich auf die Inhalte der Masterarbeit und auf im Studium vermittelte fachwissenschaftliche oder methodische Inhalte. Die Kandidatin oder der Kandidat kann Themengebiete angeben, in denen sie bzw. er sich besonders vorbereitet hat.

## **§ 10**

### **In-Kraft-Treten und Veröffentlichung**

Diese fachspezifische Bestimmung tritt am Tage nach ihrer Veröffentlichung in Kraft. Sie wird im Verkündungsblatt „Amtliche Mitteilungen der Universität Siegen“ veröffentlicht.

Ausgefertigt aufgrund des Beschlusses des Fakultätsrates der Fakultät I: Philosophische Fakultät vom 6. Februar 2013.

Siegen, den 11. Dezember 2014

Der Rektor

gez.

(Universitätsprof. Dr. Holger Burckhart)